



# Допомога українцям у Маркт Швабені

## Перші кроки після прибуття:

Check ✓



### 1. крок: Реєстрація у місцевій Раді

Будь ласка, заповніть реєстраційну форму на сайті місцевої Ради Еберсбергу!

Посилання: <https://ira-ebe.de/aktuelles/informationen-zur-ukraine-krise/online-meldeformular/>



### 2. крок: Реєстрація в місцевому органі влади (Ратуші)

Будь ласка, зареєструйтеся в Ратуші протягом 14 діб. Години роботи:

**Понеділок - п'ятниця з 8:00 до 12:00, по середах додатково з 13:30 до 18:00**

**Додатково:** Вівторок та Четвер з 13:30 до 16:00

Вхід до ратуші здійснюється через рецепцію біля воріт. Необхідно надати підтвердження вакцинації, підтвердження одужання або негативний тест (правило 3-G). Також треба надати дійсний документ, що визначає особу (посвідчення особи, паспорт тощо).

**ВАЖЛИВО:** Необхідно попередньо **записатися на прийом** в зазначені вище години роботи!

**Зверніться до служби громадян:** 08121 418-131 / 08121 418-132 або

**E-Mail:** [buergerservice@markt-schwaben.de](mailto:buergerservice@markt-schwaben.de)

**При собі необхідно мати:**

- Підтвердження реєстрації (підтвердження надходить після реєстрації електронною поштою)
- Закордонний паспорт
- за наявності сертифікати (за можливістю міжнародні або перекладені)
- при необхідності перекладач

Для сімей (батьків та дітей до 18 років) для реєстрації достатньо 1 особи.

Примітка: реєстрація також необхідна для отримання виплат.



### 3. крок: аналіз потреб

- Що вам потрібно? (Житло, одяг, їжа?)
- Організація проживання, роздача одягу...
- Надання подальшої інформації

За координацію відповідає організація біженців - "ПЛІЧ-О-ПЛІЧ"

Електронна пошта: [ukraine@seiteanseite.net](mailto:ukraine@seiteanseite.net)

Інтернет: [www.seiteanseite.net](http://www.seiteanseite.net)

**Якщо у вас виникли додаткові запитання, звертайтеся до нас!**

**Bürgertelefon: 08121 418-122**

**E-Mail: [ukraine@markt-schwaben.de](mailto:ukraine@markt-schwaben.de)**